

出國報告(出國類別：其他)

出席「北美洲臺灣婦女會第 29 屆年
會」暨訪視僑社出國報告

服務機關：僑務委員會

姓名職稱：田秋堃副委員長

派赴國家：美國

出國期間：106 年 4 月 19 至 4 月 23 日

報告日期：106 年 4 月 28 日

摘要

此行係本人代表吳委員長應邀參加「北美洲臺灣婦女會第 29 屆年會」，於本年 4 月 19 日過境美國紐約，次(20)日轉赴亞特蘭大參加該年會，代表政府向僑胞親自致意。訪視期間並拜會重要傳統僑社及臺籍僑社，感謝渠等長期協助推展僑務工作，並藉機宣達政府施政方向、政策推動情形及聽取僑界意見，同時拜訪駐亞特蘭大辦事處實地瞭解駐處協助推動當地僑務工作情形，及視察僑教中心業務，瞭解場地設施規劃運用情形。

(本報告內容涉及僑社人事個資或機敏不宜公開之資訊酌予節略)

目次

壹、目的.....	3
貳、活動過程.....	4
參、心得及建議.....	7
肆、附錄.....	8
一、行程表	
二、活動照片	

壹、目的

- 一、「北美洲臺灣婦女會」成立於 1988 年，目前活躍於北美主流社會，積極為臺灣發聲，宣揚臺灣文化，係重要的臺灣人組織。本人代表吳委員長出席該會第 29 屆年會，除轉達政府對該會之關懷，並瞭解該會會務運作及政府未來如何提供結合該會力量，共同提升臺灣在國際能見度。
- 二、本人順訪亞特蘭大臺籍、傳統僑社，與當地僑務榮譽職人員座談，廣泛傾聽僑情，強化海內外互動交流，實地瞭解近年來兩岸和國際情勢變遷對僑務及僑社之影響與變化，作為本會未來僑務政策參考。

貳、活動過程

一、4月19日(三)

本人於晚間 7 時 10 分，搭乘長榮航空公司 BR-032 班機前往紐約，晚間 10 時 5 分抵達甘迺迪機場，隨即下榻希爾頓飯店。

二、4月20日(四)

上午 6 時 50 分搭乘達美航空公司 DL-469 班機，於 10 時 50 分抵達亞特蘭大。中午，與當地僑領餐敘，席間就僑情及僑教議題交換意見，過程熱絡愉快。

下午 2 時，本人拜訪駐亞特蘭大辦事處，由劉處長簡報業務。會中，駐處同仁反應，當地臺灣學校鼓隊(最近支援駐處文化活動)因學生畢業後，人數逐年減少，鼓隊恐面臨解散。本人致詞時感謝駐處協助推動僑務工作，並表示面臨中國大陸不斷挖我牆腳，我們仍需堅持要讓海外僑胞學習正體字，因正體字文化歷經數千年的智慧精華，是最重要的中華文化遺產，不僅中醫古書均是正體字書寫，也是現今臺灣食衣住行生活中仍使用的官方語言，是簡化字無法仿效的中華文化。僑教是僑務之根本，希望海外僑胞均能將孩子送到僑校，透過與相同華裔背景的同學相處，瞭解父母之祖國文化，進而增進對臺灣的認同。本會在暑假期間規劃多種華裔青年活動，受到海外青年歡迎，因為透過在臺灣的相遇相處，讓華裔子弟在全球找到相同背景的朋友，同時也瞭解父母雖在海外，但仍心繫臺灣的原因。隨後，劉處長帶領參觀駐處領務大廳、同仁工作環境，本人看到辦公室牆面掛有前新聞局所製作展現臺灣文化之海報，建議駐處同仁反應國內能續製作此類宣傳海報。

下午 3 時 30 分至僑教中心視察，聽取中心主任簡報成立之沿革、各項設施及中心場地租借情形，說明早年華僑參與中心建造、政府擁有現今中心地上建物財產，土地權屬於中國城商圈之情，以及從去年 7 月 1 日起中心調整與其他中心一致之開放時間經過情形。隨後參觀中心二樓設施、一樓大禮堂、舞臺、前廳，本人也指示二樓教室應汰換使用 Led 節能燈光、前廳展示文物百寶箱擺列位置調整等，並勉勵全體人員要以誠心服務僑胞。當天適逢長青會會員約 30 人在中心大禮堂打羽毛球及桌球，該會向本人致意，並對本會去年撥款整修中心冷暖氣機、大禮堂牆面去霉粉刷、舞臺布幔、廁所翻新等工程，讓各僑團感受政府服務海外僑民的美意，僑界對亞特蘭大設有僑教中心也倍覺本會照顧海外僑胞之德

政。

晚上 7 時，本人出席亞特蘭大僑務榮譽職人員舉辦餐會。席間，僑界代表報告亞特蘭大僑領為鼓勵青年世代參與，盡力協助以年輕人為主的僑團舉辦大型文化、經貿類活動，經由籌辦活動過程中，加強華裔第二代和僑社與臺灣的認同及連結，因此餐會特別邀請青商會會長出席。本人致詞感謝僑領長期協助僑務、僑教及僑商工作推動，委員長上臺後一再公開表示，只要是支持中華民國，愛護自由民主臺灣，都是本會服務對象，不會因政黨輪替有所改變。僑教為僑務之本，希望僑領鼓勵海外華裔第三代前往各僑校學習正體中文，透過同樣具有華裔背景的同學，在學正體中文與中華文化中，得到文化認同，增加在僑居地之多元文化優勢。此外，本人也積極鼓勵僑校多使用本會新自編之「學華語向前走」教材，此書為國內外專家學者編寫，符合北美地區中文教學市場，且可節省本會購書經費。席間，互動過程良好，場面熱絡愉快。與會人士就臺灣美食廚藝巡迴活動、在本會全球華文網設置中文兒歌、傳統週或國慶文化訪問團應考慮海外僑社及主流社會之多元性、華語文以漢語拼音教學、支持中心修繕工程、僑教中心場地收取清潔費額度不宜過高並予公益活動免費使用等提供建言，並肯定本會提供海外僑校華語文教材、贊成委員長「只要是支持中華民國，愛護自由民主臺灣，都是本會服務對象」的公開聲明，本人允諾將作為本會日後僑務工作參考。

三、4 月 21 日(五)

題為「終身學習」，計有來自美國及加拿大會員 220 人以上報名參加。在大會播放蔡總統祝賀影片後，本人全程以臺語致詞表示，代表吳委員長應邀出席，肯定北美洲臺灣婦女會成員在海外長期推動臺灣參與國際組織活動，並時時關懷臺灣。蔡總統於去年 5 月 20 日就職接待僑胞茶會，特別強調海外僑民社群是守護臺灣民主的重要力量，國內發生天災事件，僑胞都發揮「人飢己飢、人溺己溺」同胞愛，慷慨救助。本人並說明政府南向政策及年金改革議題，都是為了讓國家長期穩健發展。此外，本人也針對主管之僑教及僑生業務，說明僑教及政府南向政策的重要性，鼓勵婦女會成員宣傳將小孩送到僑校學中文，增加對臺灣的認同。

下午 2 時，拜會協勝公會亞蘭達分會，受到該會熱誠歡迎，該會強調公會長期支持中華民國臺灣立場，不會因為國內政黨輪替而改變。本人也向該會表示，吳委員長上任後，持續向僑界表示，海外僑胞無分傳統與新興僑社，只要是支持中華民國、熱愛自由民主臺灣，都是本會服務對象。隨後，本人向祀奉關帝君上香、致贈香油錢、參覽本會歷屆正副首長拜會該會合影相片，感佩協勝公會等傳

統僑社長期支持中華民國之立場，展現卓越愛國情操。

下午 4 時，本人訪視臺美學校，受到臺籍僑領迎接歡迎，並在學校內設立之臺灣會館與僑領茶敘。本人向與會僑領說明本會的功能、不能裁併的理由，籲請鄉親支持本會推動各項業務；另外，本人以督導僑教及僑生業務，說明僑教為僑務之本，讚佩臺美學校開辦具臺灣特色之文化課程如歌仔戲及臺語課，非常難能可貴。針對僑領建議僑教中心應該改名為臺灣文化中心，並為臺籍僑胞服務等議題；本人說明表示，僑教中心之名稱係早年與美國政府間協議產生的，如要更名，需要重新與美國政府協商，在國家處境受到中國大陸的處處打壓情形下，需要謹慎處理；另重申吳委員長上任後，持續向僑界表示，海外僑胞無分傳統與新興僑社，只要是支持中華民國、熱愛自由民主臺灣，都是本會服務對象，有些傳統僑團是支持自由民主的中華民國，沒有必要將他們推向彼岸僑社。臺美學校並特別製作 PPT，簡介臺美學校發展歷程，以及推動鄉土教學成果。本人在參訪僑校環境同時，看到教室外牆面，以透明壓克力小櫃展示布袋戲人偶、十二生肖捏麵人，特別指示僑教中心可參考辦理。

晚上 6 時，本人出席北美洲臺灣婦女會第 29 屆年會 Young Heart 聯誼晚會，由婦女會各分會會員載歌載舞表演節目，並有臺語俚語等猜謎；席間，本人也向各地與會姊妹問候及合影致意。

四、4 月 22 日(六)

上午 8 時 10 分搭乘達美航空公司 DL-2350 班機前往紐約，下午 1 時 15 分轉搭乘長榮航空公司 BR-029 班機返臺。

五、4 月 23 日(日)

下午 5 時 5 分，抵達桃園國際機場，訪視行程圓滿結束。

參、心得及建議

本次訪視過程順利，結果圓滿，達到預期目的。茲將此次訪查心得與建議，分述如下：

一、結合北美洲臺灣婦女柔性國力，提升臺灣在國際之能見度

「北美洲臺灣婦女會」係我國在北美地區重要的婦女社團，在美國及加拿大共設有 16 個分會，多次以聯合國世婦會觀察員身分，參與聯合國舉辦的非政府組織婦女大會，活躍於北美主流社會，為臺灣發聲，宣揚臺灣文化，很重要的臺灣人組織，也是最堅強的柔性國力。爾後我政府應持續與該會之聯繫，結合渠等綿密的人際網絡，加強臺灣與美、加，甚至全球各國之友我關係。

二、轉達政府僑務政策，穩固僑界對我向心

僑務的本質在於服務僑胞，因此本人藉著參加北美洲臺灣婦女會第 29 屆年會期間，拜訪美洲協勝公會亞蘭達分會、洪門致公堂，以及臺灣學校、臺灣同鄉會，轉達政府僑務政策會在「中華民國憲政架構下」持續前進，跨越政黨、新舊，對僑胞的服務只會增加不會減少。本人也樂於聽見傳統僑社支持中華民國臺灣之立場未因政黨輪替而改變，足證明當前僑務政策方向正確。

三、提升僑教中心軟硬設施，打造行銷臺灣的海外平臺

僑教中心是服務僑胞據點，也是行銷臺灣的最佳平臺。亞特蘭大華僑文教服務中心興建完成於 1989 年，二十多年來囿於建築法規無法變更內部格局，建物不免老舊，為此本會近 2 年編列預算，整繕內部，有效活化中心機能，提升服務品質及效能，深受僑界肯定。未來本會除賡續僑教中心硬體更新，也將持續整合跨部會資源，豐富文化資源，進一步發揮向國際友人闡揚中華傳統文化及臺灣精緻本土文化之功能。

肆、附錄

一、行程表

日期	時間	行程內容
4月19日 (三)	19:10 22:05	從桃園國際機場(TPE)搭乘長榮航空公司 BR-32 班機前往紐約(JFK)
	22:45	下榻飯店
4月20日 (四)	8:30	從紐約甘迺迪機場(JFK)搭乘達美航空公司 DL-469 班機前往亞特蘭大(ATL)
	11:20	搭乘達美航空公司 DL-469 班機抵達亞特蘭大
	12:20 13:30	午餐
	14:00 14:30	拜訪駐亞特蘭大辦事處
	15:30 16:30	視察僑教中心業務
	19:00 20:30	出席僑務榮譽職人員餐會
4月21日 (五)	09:00 13:20	出席「北美洲臺灣婦女會第29屆年會」
	14:00 14:30	訪視美洲協勝公會亞蘭達分會

日期	時間	行程內容
	15：00 16：30	訪視臺美學校(內設臺灣會館)與臺籍社團僑領 茶敘
	18：30	晚餐
4月22日 (六)	08：10	搭乘達美航空公司 DL-2350 班機前往紐約
	10：27	抵達紐約甘迺迪機場(JFK)
	13：15	轉搭乘長榮航空公司 BR-29 班機返臺
4月23日 (日)	17：05	抵達桃園國際機場

二、活動照片



田副委員長（右）拜訪駐亞特蘭大辦事處



田副委員長（前排右五）與駐亞特蘭大辦事處工作人員合影



田副委員長（左三）視察亞特蘭大華僑文教服務中心



「北美洲臺灣婦女會第29屆年會」開幕典禮播放蔡總統祝賀影片